

[b]

BARREN

ELGOIBARKO ASTEKARIA

623. zkia.

XV. urtea

2007ko uztailaren 20a

Alfredo Erxeberria, Elgoibarko alkatea

**«Kalean herritarren beharrak
entzuteko eskatzen didate»**

elgoibar

www.residencialgeminis.com

48 etxebitza, 2 eta 3 gelakoak
117 garaje eta 76 trasteleku



259.000 €-tik
garaje eta trasteleku barne
(43.093.974 pfas.)



Tfno.: 943 74 80 92



Espacio de Bienestar

Angibideak: INFOLUR Antonio Anillaga, 1 behea. 20870 Elgoibar. info@infolunet - www.infolunet

ZEZEN-BIDE

AUTO ESKOLA



Autorako B agiri teorikoa **18 urte bete baino lehen** eskura dezakezu!

Ordenagailu bidez teoria ikasteko gela berria!



ORDUTEGIA

10:00etatik-12:30era
15:00etatik-20:30era

San Frantzisko, 43 - 1. solairua

Tel. 943 742 720
20870 ELGOIBAR

Ego Gain, 4 behea

(San Andres pasealekutik)
Tel. 943 203 445 - 20600 EIBAR



AMAIA GORROTXATEGI

Bat, bi eta hiru!! Isilik denok! eta hiru urteko umeak isil isilik Ainhoa.

Normalean horren irribarretsu berba egiten diegu, beldurtuta begiratzen digutela haserretuz gero. Egunero goizean goiz egunonak eman eta gurasoak agurtu ostean irribarre egiten digute, zer egingo dugun jakin nahian.

Astea pasatzen dugu igerilekuko eguna iristearen zain, baina eguraldia... ez da oso ondo portatu gehienetan. Baina zer ardua du ba horrek? Euri azpian ere pasatu dezakegu guk ondo, korro txirinbolo kantatuz.

Polita da egunero haurrak sokari helzen dioten momentua. King-kongetik Urasandirako bidea hastear izaten den une hori... eta bidea. Zenbat kantatu ote dugu honezkerero.

Polita da ikustea San Rokera bidean nola abiatzen den marea berdea. Ume zein begirale, denok Atxutxiamaikaren kamisetarekin, zizare berde handi bat bagina moduan.

Txikiak dira haurrak oraindik. Inozentek, lotsatiak gehienak. Lau pareren artean botatako barre guztiak erdi ahaztu, nahastu egiten zaizkie kalean ikusiz gero. Eta etxekoen hanken atzean ezkutatuta begiratzen digute, horrela, behetik gora, zain, guk kasu noiz egingo. Politak dira irekiak Ainho. Zuk zer, ez diozu laga begirale izateari ezta??

ZOZOAK BELEARI...



AINHOA MENDIBIL

«Zuk ez diozu laga begirale izateari, ezta?»

AMAIA

«Ez ote du inork horrelako desgaziarik nahi niretzat?»

AINHOA

Ez mesedez! Ez ote du inork horrelako desgaziarik nahi niretzat!! Kar, kar, kar... ez diot utzi ez. Oraintxe itzuli naiz udaleku itxietatik. Maletak ere desegin gabe ditut! Oraindik ere han nagoela sinestu nahi dut. Sinestu, esnatzerako, umeak izango ditudala inguruan, ni margotu nahian, eta esnatu beharko dudala salto batean, gosaria prestatzeko berandu ibiliko naizelako. Eta pentsatu nahi dut, ez dudala bakarrik gosalduko. Pentsatu nahi dut garrasi egin beharko dudala, gaztetxoek esnea edo zukua, zer nahi duten jakiteko. Eta sinesten dut hori dena, halaxe izan delako, eta izatea nahi dudalako. Ez dudalako betiko martxara itzuli nahi. Nahi dut haserretu haurrek ez dutenean euren hitza betetzen, ibili kotileoan begiraleon artean, umeen kontuetaz, eta eurekin jolastu nahi dut, jolasten erakutsi nahi diet. Barre egin nahi dut eurekin, eta nahi dut zikindu goitik behera, umeek botatako zikinkeriarekin, eta margotu nahi dut gorputz guztia, tenperarekin. Joango gara gero berriz ere alboko baserrira mangera bila. Nahi dut begiraleei begiratu, eta begirada aldatzea. Sentitzea begiekin esaten diogula elkari, onak gara, demasa izan da, egongo gara berriz ere horrela noizbait.

Sinestu nahi baitut, baietz. Egongo gara horrela berriz. Kasuistikaren arabera.

Hau da, post-udaleku krisi larriak jota nagoela Amaia. Eta eskerrak eman beharrean, disfrutatzen lagundu didaten horiek guzti. Paaaaaaaaa!!!!



“ UMEA ISILIK, OKERREN BAT EGITEN ARI DEN SEINALE ”



Esaera zaharra

Oporretan ere lanean

Bizirik eta etxean nahi ditugu. Gure senide eta lagunak espetxera, ihesera ala heriotzara eraman dituen arrazoi politikoak konpondu eta gure senideak etxeratu egin behar ditugu.

Baina benetako konponbidea eskatzeaz gain, gure senideen eskubideen defentsan buru belari lanean jarraitu behar dugu. Testigantzak eman eta konpromisoak jasoz. Konpromisoetatik eratorritako presioarekin, bi estatuak gaixotasun larriak dituztenak eta zigorrak betetakoak askatzera behartuz. Gure senide, preso eta iheslari politikoak kolektiboak eskubide guztien jabe izanik, Euskal Herriratara behartuz.

Ez digute ez treguarik, ezta oporrik ere eman. Gure sufrimendua bultzatzen ari dira, helburu politikoak lortu asmoz. Gure sufrimendua luzatzen ari dira, interes politikoak tarteko.

Gaixotasun larriak dituztenak, nahiz zigorrak betetakoak ez askatzeak, isolamendu larriek, gure senide presoak gero eta gehiago urruntzeak eta iheslarien aurkako etengabeko jazarpenak hala erakusten digute.

Guk ere, beraz, udan etenik gabeko lanean jarraitu behar dugu gure eta senideen egoerak nahiz gure eskakizunak lau haizetara zabalduz. Konpromisoak bilduz. Horretarako, hurrenez hurren egingo ditugun ekimenak ondorengoak dira: uztailaren 27an Etxeratek antolatutako azken enkartelada Plaza Handian; uztailaren 28an errepideetara itzango gara eta abuztuaren 5ean hondartzetan egongo gara.

Guztiok gonbidatu nahi zaituztegu ekimen hauetara, egoera larri honen aurrean

denon artean testigantzak eman eta konpromisoak bildu ditzagun.

ETXERAT

Lau urte eta gero hau!

Joan zen astean osatu zen Elgoibarren Udal ez demokratiko berria. Lau urteren ostean, PNV-EAk uko egin dio herri honek eskatzen zuen aldaketari, uko egin dio bigarren indarrak udalean -Plenoan- hitz egiteari. EAren laguntzaz, 4 urterako jauntxoan gobernua eratu da. Alde batetik, ANV, bigarren indarra izanik, udaletik kanpo gelditu da, ez dizkigute gure 3 ordezkariak onartu-eta. Bazegoen aukera hori egiteko, baina ez dute nahi izan.

Izatez, Euskal Herrian, 77 ordezkari lapurrek ez dute -ez dagokien- tokia hartu; Elgoibarren, ordea, bai. Izatez, lehen Azkoitian eta, orain, Lizartzan egin duten bezala, bazegoen 182 artikulua aplikatzerik, baina Elgoibarren ez dute nahi izan. Izatez, beste herri batzuetan bezala bazegoen lapurrak dimititzerik, baina Elgoibarren ez dagokiena eskuratu dute 3 zinegotzik.

Elgoibarko Udala, beraz, berriro ere, Apartheid politikoaren aldeko agertu da, tamalez, gure bailaran beste gutxi bezala.

Eskoriatzan, Arrasaten, Bergaran, Antzuolan, Mallabian, Sorluzen, ANV alkatetzak dauzka, EAren laguntzarekin, azken kasuan; Deban, EAk dauka alkatetza, ANVren laguntzarekin. Aretxabaletan, ANV-legez kanpo- lehen indarra izanik, bideak irekitzen ari dira Udalean parte hartzeko, lapur batzuk dimiititu eta guzti egin dutelarik. Eta hemen, ez digute Udalean sartzen ere uzten.

PNV-EAk batzordeak eta gobernu batzordea osatu ditu, bien arteko akordioaz Udalean beste guztiei ateak itxiz, ez dagokien errepresentazioa eskuratuz. 1.650 bozka eta 5 zinegotzi -gehi 2 lapur- izate-rik, gobernu batzordean bostetik 4 ordezkari izango ditu, bat EAk. Horrela ulertzen dute Jauntxoek demokrazia: bozka eman lau urtean behin, eta nahi dutena egin, herriaren nahiari barre eginaz. Despotismoaren oinarriak jarri dituzte, oraingoan ere.

PNV-EAko Udalak hartu duten lehen erabakia ez da izan Merkadilloa herrira ekartzea, herriak eskatzen duen bezala; ez da izan Urasandiko aparkalekua herritarrentzat berreskuratzea; ez da izan herritarren parte hartzea berritzea batzorde eta plenoetan, ez. Lehen erabakia, euren buruari 66.000 eta 59.000 euroko soldata jartzea izan da. Hori bai dela herriarengan pentsatzea. Bitartean, ANVko inguruko alkatetik euren soldata jaisten hasi dira lehen erabaki bezala, 2500 euro baino gehiago inork irabaziko ez duelarik, Herri handiagoak izanik ere.

Hau guztia ikusirik, esan dezakegu, oraingoz behintzat, Elgoibarren ez dagoela aldaketa izpirik, Elgoibarren Jauntxoan eta morroien Udal ez demokratikoa eratu dela, 2007ko ekainean. Nahiko genuke erraturik ibiltzea, eta denborak esango du.

Dena den, ANV prest dago egoera honi buelta emateko, prest gaude Udalarekin hitz egiteko, eta pausuk emateko -denok ematen baditugu- egoera ez normalizatu hau konpontzeko bidean. Gogoan behar da, guk badaukagu.

ELGOIBARKO ANVKO ZINEGOTZIAK



BARRENez ez du bere gain hartzen IRITZIA eta ESKUTITZAK ataletan adierazitako erantzukizunik. Eskutitzak ondo identifikatuta egon behar dira argitaratu ahal izateko. Ez ahaztu datu hauek jartzea: **izen-abizenak**, **NAN** eta **telefono zkia**.



barren

Nafarroa enparantza, 2 • 20870 ELGOIBAR
☎ 943 74 41 12 • Faxa: ☎ 943 74 37 04
E-posta: barren@elgoibarkoizaria.com
Publizitatea: ☎ 943 74 37 04 • E-posta: barrenpubli@elgoibarkoizaria.com

Argitaratzailea:



ELGOIBARKO IZARIA
SOLUCIONES DE IMPRESIÓN

KAZETARIAK Ainhoa Andonegi, Asier Orbea, Irati Agirrezaldegi
PUBLIZITATEA Eider Iriondo **MAKETATZAILEA** Jaione Unanue
KOLABORATZAILEAK Antton Alberdi, Uxue Alberdi, Oihana Apellaniz, Eguzkiñe Aranberri, Jon Eugi, Ion Garate, Aitzol Garmendia, Juanito Gorostiza, Amaia Gorrotxategi, Sare Gurrutxaga, Imanol Larrañaga, Ainhoa Lendinez, Jesus Mari Makazaga, Ainhoa Mendibil, Ane Odria, Maialen Olazabal, Jaxone Osoro, Iñigo Otaño, Alain Ulazia, Maite Uriarte, Unai Villena, Alaitz Vives **INPRIMATEGIA** Gertu **TIRADA** 4.650 ale **LEGE GORDAILUA** SS-1038/92 **ISSN** 1139-1855



KEXAK

• **San Pedroko ziburuak puskatuta daude:** "Asteburuetan jende asko joaten da San Pedrorra egun pasa. Umeekin joaten gara gehienetan, leku ederra da umeekin ibiltzeko, baina kolunpioak puskatuta eta arriskutsu daude. Dagokionari konpontzeko eskatuko nioke".

• **Herriko kaleak oso labainak dira:** "Eurria egiten duenean kale-ara ateratzeko beldurrez egoten gara. San Frantzisko kalea oso labainkor jartzen da, eta kontu handiz ibili behar izaten gara. King-Kong azpia eta Loritoneko aldapa ere oso arriskutsuak dira. Jende asko erori izan da ingurune honetan. Herriko erdigunea dela kontuan izanik, zerbait egin beharra daago lehen bailehen. Mila esker".

• **Urasanditik errepidera ateratzeko bidegurutzean lurra oso labainkor dago:** "Pilar Ikastetxeko bide gurutzean ur kanala dago eta uraren ondorioz, lurra gastatuta dago. Eurria egiten duenean igartzen da batez ere, baina gainontzean ere, arriskutsu dago, auto guztiek irist egiten dute-eta. Lurra zulatu edo pikatu daiteke erruberak ondo helitzeko eta ezer ez gertatzeko. Batek baino gehiagok izan du sustoren bat errepidera ateratzerakoan eta ezer larriagorik gertatu aurretik, zerbait egitea komeni da".



TXALOAK

• **Txalo bero Kirol Patronatuari Mintxetako igerilekuetan egingako lanagatik:** "Oso kritikatuia izan da Kirol Patronatuaren lana, baina oraingo honetan txalo bat merezi dute. Mintxetako igerilekuak oso ondo daude, Elgoibar bezalako herri batentzat kristona da horrelako leku bat edukitzea. Trena hartu eta hondartzara joatea zoramena izaten zen. Mintxetan primeran egoten gara eta umeek bikain pasatzen dute. Ura apur bat hotza dagoela esan beharra daukat, baina ez da kexatzeko arrazoi".



• **Txalo bero bat Elgoibarko Udalarri argazki zaharren erakusketa antolatzeagatik:** "Gure gaztarora bidaiatzeko aukera bikaina eskaini digu Udalak argazki zaharren erakusketa honekin. Ahaztuta zeuden bizipen mordoa etorri zaizkit gogora erakusketa honetan eta emozionatu egin naiz. Oso lan polita egin duzue".

Aital honetarako kexak, txaloak edo galderak helarazteko:

E-posta: barren@elgoibarkoizarra.com
Nafarroa enparantza, 2
20870 ELGOIBAR
☎ 943 74 41 12

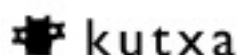


Elgoibarko
Udala



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

KULTURA SAILA
Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza





URRUZUNOREN *Luma*

Norbaitek esan du...

Zurumurrua zabaldu zen. Norbaitek esan zuen beste norbaitek esan ziola norbait ikusi zuela erratz gainera igota Plaza Handia zeharkatzen. Sorgin bat zela pentsatu zuten eta aurretzean herritar guztiek sorgin izenarekin berbataiatu zuten eta eskuarekin seinalatuz hurrei esaten zien urruntzeko emakume haren ingurutik, arriskutsua zela, gaiztoa, eta bere erratzaren gainean hartuta urrun eramango zituztela, familiarengandik apartatuz. Zurumurrua zabaldu zen eta ustezko sorginak ezin izan zuen ezer egin horren kontra. Azkenean berak ere sinetsi zuen noizbait erratz gainera igota atera zela kalera eta bere ohorea defendatu behar zuenez, dendan aurkitu zuen erratzik handiena erosi zuen eta hura hartuta hasi zen kalera ateratzen. Nahiago zuen benetako sorgina izan mitologiakoa baino.

Norbaitek zerbait esaten badu, zerbait hori egia izango da, ez benetan gertatu delako, beste askok gezur hori sinetsi dutelako baizik.

Jasone Osoro

[ZORTZIKO TXIKIAN]



MAIDER LIZUNDIA

IBAMAR
ITURGINTZAKOIA

• Bero hauekin jendeak hartzen al du kontuan negurako berogailu sistema?

Batzuk bai. Irailean asko hasten dira obrekin.

• Zein da iturgintzan azken berrikuntza?

Airean gelditzen diren altzari modemoak.

• Komuneko papeleri lekua kenduko dio ipurdia garbitzen duen komunak?

Ez, garestiak dira eta asko ez dira jartzen.

• Horma bat zulatu aurretik hartu beharreko neurriak?

Hodiak nondik pasatzen diren jakin behar da, dena dela, horma lodia bada, ez da ezer gertatzen.

• Irakurtzeko leku egokia al da komuna?

Bai, leku lasaia da, jende askok dauka ohitura hori.

• Itokinak konpontzeko trukerik?

Iturgintzari buruz zerbait jakinda, saiatu daiteke konpontzen, baina onena profesional bati deitzea da, gremio guztietan. Askotan kalte gehiago egiten da konpondu baino.

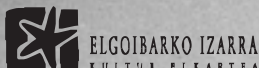
• Dutxa hidromasajea modan al dago?

Bai eta onurgarriak dira bizkarrerako. Hala ere, masajista baten lana ez du betetzen.

• Ura aurrezteko metodarik onena?

Beharrezkoa ez denean iturria itxia edukitzea.

Oporrak hartu ditugu!



ELGOIBARKO IZARRA
KULTUR ELKARTEA

www.elgoiBAREN.net

Abuztuaren 29an bueltatuko gara festetako erretiratuekin

[AKORDATZEN NAIZ]



ITZIAR AJURIA

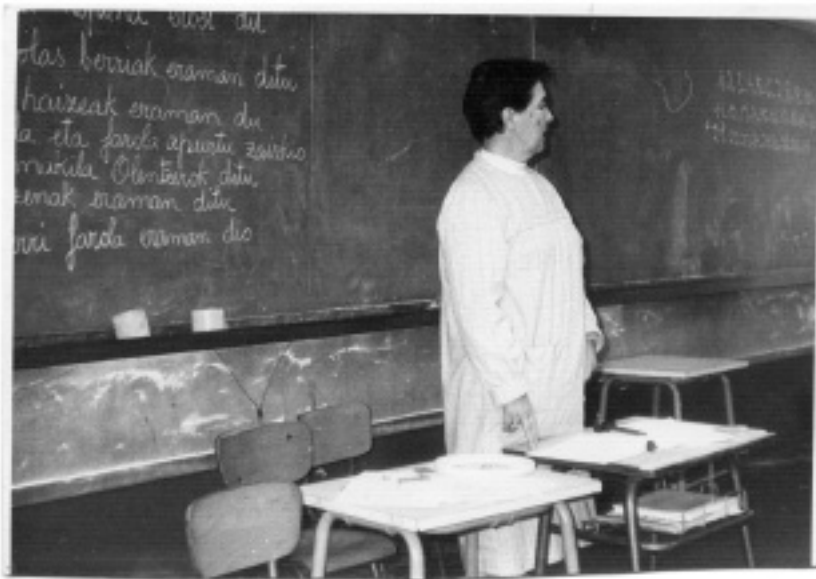
1924an jaioa

«Andereño»

25 urte egon nitzan Ikastolan andereño lanetan. Rekuerdo oso onak daukadaz. Hasierako urtiak gogorak izan ziran. Hirugarren urtera, tituludun andereñua etorri zan, Nekane, eta orduan lasaittu giñan. Nik ez nakan titulurik, eta beti amenazuta egoten nitzan. Sei urtetik gorakueri ezin niuen klaserik eman, txikixeri bakarrik.

62 urtekin jubilaue nitzan, baiña beste urtebete egon nitzan plantillan

jubilaziorako hobeto geratzeko. Parora juan nitzan gero, eta Eibarko ofiziñan esan zien nik kotizautakuakin 50.000 pezeta gehixagoko jubilaziua tokatzen jatala, baiña ezkongabia nitzaenez eta kargarik ez naukanez, kendu egin zien. Ikastolan ahalegiñ haundixa egin zebe azken hamar urtiak ondo kotizauta eukitzeko, baiña ikusiko dogu oin ze etortzen dan, zeozer bada-torrela esaten debe, baiña auskalo, igual damutu egingo jakue.



[GURE BERBAK]

Esaera batzuk (2)

Oiñ hurrenguan, esaera batzuekin hasi gendun beste sailtxo bat, eta gaurkuan horri segittuko diogu.

Inguruetako herrixen aipamenak jasotzen dittuen esaerak batuko doguz gaur. (Gozton Garate elgoibartar filologo haundixaren esaeren liburu batetik (30466. *Atsotitzak*) jaso dittut hauek).

Exajeratzeko dauken ohitturia dala eta, honela esan izan da eibartarren gaiñian:

Eibarko txitak, oilluak.

Halaxe eskatzen omen giñon Jangoikuari eguraldi ona Eibarko eta Elgoibarko festetarako.

Eibartarrak "komeni bada"; elgoibartarrak, "biou".

Hona inguruko herrixen beste aipamen batzuk ere:

Eibartarra, jan belarra, bota puzkarra.

Plazentziarrak, zapuak.

Altzola-Mendarotan, jendia ona dok.

Azkoitiña, mami (gatzato) herrixa.

Mendaro, motxaillen herrixa.

Plaentxin, zapuak zikin;

Maltzaan, katuak dantzan;

Elgoibarren, astuak goen eta barren;

txakur zaharrak Eibarren, itxurak egin arren;

Bergaran, xaguak ganbaran;

Deban oilluak txixa egin zeban;

Mendaron, azarixak giro on.

Jesus Mari Makazaga

I. URTEURRENA



Modesta Etxeberria Santamarinaren oroimenez urteurreneko meza izango da, larunbatean, hilak 21, arratsaldeko 19:00etan Parrokian. Joango zaretanoi eskerrak alde z aurretik senideen izenean.



ALFREDO ETXEBERRIA ELGOIBARKO ALKATEA

«Udaletxean gauden guztiok herriaren alde lan egiteko borondatea daukagu»

Duela hilabete inguru hartu zuen Alfredo Etxeberriak alkate kargua. EAren aldeko botoekin izendatu zuten alkate, eta orain, EA alderdiarekin osatuko dute Udal Gobernua. Maiatzaren 27ko udal hauteskundeak gogorak izan zirela aitortu digu, baina ilusio handiz heldu dio erronka berriari. Egoera politikoa ez da erraza, baina alderdi guztien elkarlanarekin gauzak erraztu daitezkeenaren esperantza dauka Alfredo Etxeberriak. Gaurkoan berarekin bildu gara, bere bulegoan hartu gaitu eta eroso aurkitu dugu, gustura dago bere lan berrian. Datozen lau urteetarako dauzkan helburu eta asmoak kontatu dizkigu.

▶ Zertan aldatu da zure bizimodu alkate zarenetik?

Lanera kotxerik hartu gabe joatea sekulako aldaketa izan da. Jantzkerare desberdina da, komertzial lana egiteko trajez joan behar izaten nintzen. Hasieran oso arraro sentitzen nintzen etxetik ateratzekoan.

▶ Nolako da alkate lana?

Oso polita, herriko eguneroko gauzetaz arduratzen naiz. Hasieran sail guztiak bisitatu nituen eta sekulako munstroa zela iruditu zitzaidan, baina ez d u t

uste hainbesterako izango denik. Gainera, jende gazte asko dago udaletxean eta horrek abantaila asko ditu. Pozik nago nire lan berrian.

▶ Nolako da Alfredo Etxeberria?

Ez da erraza norbere burua definitzea! Familia gizona, lagun zalea, euskalduna... Aurkezpen publikoetan euskararako joera handiagoa daukat eta gazteleraz egitea uste baino gehiago kostatzen zait. Egoskorra ere apur bat banaiz, ez dakit hori ona edo txarra den, baina proiektu batean sinisten badut horren alde egiten saiatzen naiz. Hitz gutxikoa naiz eta denen irizkiak entzutea gustatzen zait.

▶ Euskara aipatu duzu. Zein hizkuntzatan funtzionatuko du Udalak?

Bi hizkuntzatan funtzionatu behar du derrigorrez, datorrenaren arabera hitz egingo dugu. Zorionez, udaletxeko euskara maila ona da eta atentzioa euskaraz jasotzeko nahi duenak ez du arazorik izango. Hala ere, etortzen den jende askok, nahiz eta euskaraz jakin erderaz egiten du. Gure belaunaldiko jendeak erderaz ikasi du eta erderarako joera dauka askok. Gaurko gazteek denek dakite euskaraz, alde horretatik hobeto gaude. Hala ere, erabilera bultzatu behar da etengabe.

▶ Zein izan da orain arteko unerik onena? eta gogorrena?

Gogorrena jende aurrean hitz egiteko ohitura falta, elkarriketak, mahaingurua... jende aurrean espresatzeko erraztasun falta.



«Plaza Txikia izango da seguruenik legealdiko proiektu nagusia»

Denborarekin hartuko dut konfiantza. Politena berriz, lana bera, oso lan polita da, nahiz eta jakin denen gustua ez dudala egingo. Beti saiatuko naiz ni baino gehiago dakienarengandik gauzak ikasten.

▶ **Hauteskunde gava gogorra izan al zen?**

Bai. Gipuzkoa mailan zarata handia egon zen eta neurri batean espero genuen, baina zenbaterainoko zigorra jasoko genuen ez genekien. Gipuzkoa mailan uste genuena baino handiagoa izan zen. Elgoibarren ez zen hainbestekoa izan.

▶ **Merkadilloaren gaiak izan al zuen eraginik zigor horretan?**

Merkadilloa arazo handia izan da, ez dago dudarik. Bizi izan dutenentzako egoera oso gogorra izan da: kartelak, manifestazioak, protestak... Udaleko jendeak lehenengo pertsona bizi izan du. Egia esan, azoka erosoago dago Sigman, baina honek bere alde onak eta txarrak ditu, noski! Baina Plaza Handian ere, ez zen perfektua. Jendea prezio-kalitate onena aurkitzen duen lekura joango da erostera. Kanpainen esan nuen bezala, merkadilloa aztertu egingo dugu, baina herriko merkataritzaren barruan. Merkadilloa astean hiru orduko kontua da eta Elgoibarko merkataritzak 45 ordu hartzen ditu astean.

▶ **Nolako giroa dago Elgoibarko EAJn?**

Orain giro ona daukagu. Orain arte beti hautagai bakarra izan dugu eta aurtengoan bi zeuden. Barne prozesu horretan arazoak sortu ziren, baina alderdi guztietan daude tendentzia desberdinak, nahiz eta helburua bakarra izan. Ia egocera normaltzen den eta denon laguntzarekin Elgoibar hobetzen dugun.

▶ **Nola joan dira gainontzeko alderdiekin egindako negoziazioak?**

Gure lehenengo aukera EA zen eta horren bila joan gara. Negoziazio batean beti daude eskaintzak eta eskaerak, baina ondo joan da, ez da zaila izan. Ezker Batuari ere eskaini genion Udal Gobernuan parte hartzeko aukera, baina oposizioan egotea nahiago zutela esan ziguten. Gobernu Batzordean EAJ eta EA egongo gara, baina gainontzekoen iritzi eta proiektuak ere kontuan hartuko ditugu.

▶ **Zer gertatuko da ANVren botoekin?**

ANVren egoera ez da erraza, baina udalgetxetik egin dezakeguna ere ez da asko. Legea oso zorrotza da eta kontuan izanik su-etenik ez daukagula, edozein momentutan atentatu bat egon daiteke, datorren urtean Madrilgo hauteskundeak direla... oso baldintzatuta gaude. Dena dela, ANV bozkatu zuten 1.000 pertsona horien ordezkariak udalgetxean parte hartu ahal izango dute. Aurreko legealdian ere bazeukaten aukera, baina ez zuen funtzionatu. Ez da guk onartzen dugun lege bat, baina gai honetan erabaki guztiak goitik datoz eta herri mailan ezin dugu edozer egin. Elkarlanerako pausuak eman behar dira, gu prest gaude emateko, baina denok eman behar ditugu.

▶ **Zergatik izan behar dute herritarrek konfiantza Udal honetan?**

Bertan gauden guztiok herriaren eta herritarren alde lan egiteko borondatea daukagulako.

▶ **Zer eskatzen dizu jendeak kalean?**

Oraindik ez didate gauza konkreturik eskatu, jende gehienak zabalera eta irekia izateko eskatzen dit, herritarren beharrak

entzuteko. Kalean ibili eta jendearengandik gertu egoteko eskatzen didate.

▶ **Nolako Elgoibar izango dugu lau urte barru?**

Dotoreagoa izatea nahiko nuke. Berdegune eta parkeak berritzen lan handia egin da, 15 hektarea zaintzen ditugu lorategi moduan eta hori asko da. Herria berritu behar da, alde zaharreko etxe asko ari dira berritzen eta horrekin jarraitu behar da. Herriguneko trafikoa murrizten saiatuko gara, auzoetan ere erraztasunak jarri behar dira kotxeak ahalik eta gutxien erabiltzeko, zerbitzu berriak martxan jarri, azpiegiturak berritu, ibaia garbitu...

▶ **Zein izango da legealdiko proiektu nagusia?**

Plaza Txikia izango da seguruenik, baina ezin da aparkalekuan bakarrik zentratu. Proiektua elizatik Bernardo Ezenarro kaleraino doa eta Trenbide kalea ere hor sartzen da. Bere osotasunean landu behar da proiektua, Aita Agirre eraikina ere kontuan hartuz. Kiroldegia handitzea edo berria egitea ere aztertuko dugu. Frontoi eskaera ere badaukagu, eta ikusiko dugu zein den beharra eta erantzuna ematen ahaleginduko gara. Kirol guztiak izango ditugu kontuan. San Lazaro egoitzari ere irtenbidea eman behar zaio. Beharrak aztertu, zer egin daitekeen ikusi eta aurrera begira, Foru Aldundiarekin elkarlanean egoitza berri bat egiten saiatuko gara.

▶ **Nola pasatuko ditu oporrak Elgoibarko alkateak?**

Elgoibar eta Donostia artean. San Bartolomeak herrian pasatuko ditut, lagun artean eta aurten ekitaldi ofizialetan parte hartzen.

[PROTAGONISTA]



Jaime **Martinez**

Ordiziako arku tiraketa taldean diharduen elgoibartarra Euskadiko txapeldun izan da eta euskal liga irabazi du arku tiro mekanikoan 3D modalitatean. Tiratzaileek ibilbidean dauden 20 diana jo behar dituzte; hauek animalien irudiak agertzen dira hiru dimentsiotan. Ordizian eskuratu zituen bi sariak bertako arkulari gazte batekin lehia gogorra izan ostean. Garaipenok esku artean dituela irailan hasiko den hurrengo kanpainarako prestatzen dihardu; Gipuzkoako eta Espainiako txapelketak izango dira jokoa eta azken kanporaketa baino falta ez zenean sailkapen orokorreko laugarren tokian zengoen.

[NOTIZIA]

PPk eskatu die EAJ eta EAri publikoki azaldezatela egin duten Gobernu akordioa

Javier Nuñez PPko zinegotziak eskatu du datozen lau urteotarako PNV eta EAJ osatu duten Gobernu taldeak zein asmo dituen herritarrei azaltzeko.

Bestalde, prentsa ohar baten bidez esan du alkatea ez dela berarekin elkartu: "Joku demokratikoari errespetua diot eta ez naiz lortutako akordioaren aurka jarriko. Baina bitxia iruditu zait alkatearen jarrera: alderdi guztietako ordezkariekin elkartu eta herritarrek aukeratu duten zinegotzi batekin, kortesiaz bada ere, batzartu ez izana".

Herritarren zerbitzura

Gaineratu zuen, batzuek baztertzeko saiakera egin arren eta lanerako oztopoak ipini arren ez dela ahulduko, ez dagoela prest inork gutxietsi dezan.



Nuñezen esanetan, herritarren zerbitzura egongo da udaletxean, "nahiz tristeza iruditzen zaidan alderdi politikoentzako bulegorik ez lagatzea udaletxean gelak libre daudenean. Baina trabak gaindituko ditut eta ikusi, entzun eta jasan beharko naute".

[ZENBAKIA]

1.246

Hori da Elgoibarko organu emaileen kopurua. Ekainean egin du Alcer Giltzurrun Gaixoen Elkarteak organu emaile berriak lortzeko kanpaina. Aurten 700 organu emaile berri lortu dituzte eta 59.000ra iritsi dira. Elgoibarren ekainaren 9an 14 lagunek eman zuten izena; Debabarrenean 110 izan dira guztira.

asteko [ARGAZKIA]



Uztailaren 16an sartu da indarrean herri barruan ibilgailuen joan-etorria arautzeko ordenantza. Aurrerantzean oinezkoentzako kaleak izango dira San Bartolome, San Frantzisko eta Errosario kaleak eta Nafarroa enparantza. Ibilgailuak zama lanetarako bakarrik sartuko dira oinezkoen gunera, astegunetan 07:00etatik 11:00etara. Salbuespena izango dira lanean diharduten suhiltzaileak, ambulantiak, segurtasun indarrak, taxiak, mugikortasun muriztua duten pertsonak eta eremu horretako establezimenduetako jabeak, beti ere, pisuzko arrazoia izanez gero.

Inoiz baino haur eta gaztetxo gehiagok hartu du parte aurten udalekuetan



Elgoibarko Izarrak antolatutako udalekuek zenbakitan honakoa eman dute aurten: 596 aisialdi ordu, 278 haur eta gaztetxo eta 45 hezitzaile. Sekula baino ume eta gaztetxo gehiago izan dira eta eskaintza ere inoiz baino zabalagoa izan da. Hori guztia aurrera ateratzeko herriko zein kanpoko gazteak ibili dira lanean.

Sentsazioak eta bizipenak

Udalekuetan bizi izandakoak zenbakiak baino zerbait gehigo direla esan digute Elgoibarko Izarrako aisialdi arduradunek: "Umeen barreak eta jolasak; gaz-

tetxoen urduritasunak eta ilusioak; hezitzaile eta gaztetxoen arteko konplizidadeak; guraso eta aitona-amonon joan-etorriak; azken eguneko negarrak... Hauek denak ere udalekuetan bizitzen dira. Hauek eta antzerako beste hamaika sentsazio eta bizipen izan ditugu aurtengo udalekuetan".

Ekainaren 25ean hasi eta gaur, uztailaren 20an, amaituko dira udalekuak. Aurtengo balorazioa egin ondoren, irailetik aurrera datorren urtekoak prestatzen hasiko dira eta bien bitartean aisialdirako hamaika aukera izango da haur eta gazte-txoentzat.

Kuadrillategi egitasmoaren hizkuntza helburuak bete dira



Elgoibarko Gazte koadriletan euskaraz egiteko ohitura sustatzeko asmoz Elgoibarko Izarrak Udalaren babesean 12-14 urte bitarteko gaztetxoentzat Kuadrillategi egitasmoa ipini zuen abian. Aisialdi giroko 34 saio egin dituzte eta estreinako esperientzia izanik, oso pozik daude antolatzailerekin egindako lanarekin: guztira bi koadriletako 24 gaztetxok eta bi suspertzailek jardun dute eta hizkuntza helburuak bete dira: "Koadriletako batean euskararen erabilerak nabarmen egin du gora, eta bestean orain gehiago hitz egiten dute euskaraz".

[MOTZ-MOTZIAN]

Ermuaranbidekoen bazkaria

Bazkaria egingo dute irailaren 22an Sigma jatetxean Ermuaranbideko bizi-lagunek. Txaridun argazki zaharren emanaldia eta hamaiketakoak izango dira 12:30ean eta bazkal ostean dantzaldia Gelatxorekin. 150 lagunek eman dute izena eta irailaren 7a baino lehen 36 euro ordaindu behar dira Euskadiko Kutxan Ana Aizpuruaeren izenean (30350007210071040042).

Sargoateko erromeria

Debemenek, Morkaikok, Sallobenteko Jai Batzordeak, Elgoibarko Izarrak eta Udalak antolatuta uztailaren 29an, domekan, Sargoateko erromeria izango da. 11:30ean meza izango da eta ondoren salda eta txoriaz banatuko dituzte. 13:00etan German Meabebasterretxea eta Jaber Arizabalaga Ziarda bertsolarien eta trikitilarien saioa egingo da.

Bai ala ez lehiaketa

Ekaineko BARRENEko Bai ala Ez lehiaketako irabazlea Aurkene Olaiola izan da. Gabi jatetxean bi lagunentzako afaria irabazi du. Uztailaren Zelai Talasoterapia hotelean bi lagunentzako zirkuitua zozketatuko dugu.



Monrealen lana Institutura

Gemma Monreal margolariak Institutuko ikasleei zozketatzeko eman zien koadroa. Txartel irabazlearen jabea agertu ez denez, pintoreak margolana Institutuan pintzeko eman du. Beraz, Institutuko langileek eskerrak eman nahi dizkiote Gemma Monreali.

4.117 abonatu dauzka momentu honetan Udal Kirol Patronatuak.

Zuk erabiltzen al dituzu Elgoibarko kirol instalazioak?

IGONE ROMERO

Etxekoandrea

25 urte



“Duela gutxi etorri naiz Elgoibarrera bizitzera eta oraindik ez, baina egingo naiz bazkide. Umearekin joango naiz igerilekuetara. Kirola egitea gustatzen zait.”

KARMELO LOIOLA

Jubilatua

63 urte



“Lehen bai, baina orain beste zaletasun batzuk. Mendira joatea gustatzen zait eta ortua ere badaukat. Dena dela, igerian egitea gustuko dut eta akaso egingo naiz bazkide.”

JOSEBA QUINTAS

Ikaslea

17 urte



“Bai, erabiltzen ditut. Datorren astean egingo naiz bazkide, Mintxetako igerilekuetara joateko batez ere, baina kiroldegia eta gimnasioan ere ibiltzen naiz.”

CRISTINA CONDE

Ikaslea

19 urte



“Ez gehiegi. Etxean denok gara bazkide, baina nik ez diot probetxu handiegirik ateratzen. Batzutan joaten naiz Mintxetako igerilekuetara, baina gehiago hondartzara.”

[BAI ala EZ?]

Ondo ikusten al duzu ikastetxeak udan irekita edukitzea?

BAI %77

“Bai, lehenago edo beranduago zerbait pentsatu beharra dago. Gaur egun bi gurasoek egiten dute lan, ez dago beste erremediorik eta umeen oporrak oso luzeak dira, ezin ditugu zaindu.”

EZ %23

“Ez. Egin behar dena da denon oporrak luzatu, San Juanetan denok hartu beharko genituzke oporrak, bai umeek eta baita gurasoek ere. Hilabeteko oporrak motz geratzen dira.”

Datorren asterako... **Euskal Herriko lehenengo saloi erotikoa inauguratu da Bilbon.**
Saloi erotikoak izango al du arrakastarik Euskal Herrian?

Bidali SMS bat:

BARREN (espazioa) **ERANTZUNA**

7505 zenbakira

SMS kostua: 0'90 euro + B.E.Z.-a.

Talasoterapia
Zelai
Z U M A I A

Hilabete honetan
2 pertsonentzako zirkuito
bat zozketatuko dugu
Zumaiko Zelai Talasoterapian.
Zenbat eta erantzun gehiago,
aukera gehiago!

www.talasozeelai.com

[GOMENDIOA]

Uda osasungarria: eguzkia eta itsasoa, neurriz

Eguzkiak zirkulazioa estimulatu, kal-tzio maila igo, D bitamina sortzea bultzatu, nerbio sistema orekatu eta, badirudi, nekeari, depresioari eta estresari aurre egiten diola. Hondartzan arrea gotu egiten dira eragin positibo horiek, itsasoko uraren gaitasun terapeutikoei esker. Hala ere, eguzkiaren eta uraren onurak gutxitu ere egingo dira behar adina neurri hartzen ez badira. Hona hemen udarako zenbait aholku:

- Apurka-apurka hasi eguzkia hartzen. Lehen egunetan ez jarri eguzkitan 20 minutu baino luzeago.
- Eguzkia hartzeko ordurik onenak goizeko lehen orduak eta arratsaldeko

azkenak dira. Ez hartu eguzkirik eguerditik arratsaldeko laurak artean.

- Botikak hartzen ari bazara, galdetu medikuari. Zenbait botikak eguzkiarekin azaleko erreakzioak eragiten ditu. Eguzkitan ez erabili alkoholez egindako perfume, lurin edo desodoranterik.

- Eman krema eguzkitan jarri baino ordu erdi lehenago, bere osagai aktiboak zeluletan eragiteko denbora izan dezaten. Ordu erditik behin eta bainu bakoitzaren ondoren, eman krema babeslea. Babes-indize handiagoko kremak erabili atal sentikorretan: aurpegian, sudurrean eta ezpainenetan. Eta kanpoko kirola egiten baduzu, neurri bereziak hartu.

- Arreta berezia jarri behar da larrazal sentikorrekina eta haur, pertsona heldu, emakume haurdun eta adinekoen kasuan.

- Udan gehitu egiten dira ezpaineneko herpesak, eguzkitarako babesik erabiltzen ez delako. Erabil itzazu ezpaineneko eguzki-babesleak.

- Babestu begiak eta begi inguruak eguzkitarako betaurrekoak erabiliz.

- Eguzkia hartu edo itsasoa nahiz igerrilekuan ibili ondoren, dutxatu ur fresko gezarekin, gatza eta kloroa kentzeko, azalari kalte egiten baitiote. Dutexaren ondoren, krema hidratatzailea edo after-sun erakozioa eman, azalaren eraginez galdutako hezetasuna berreskuratu dezan.



[OSASUN GIDA]



MEDIKUNTZA ALTERNATIBOAK

Kemen Belardenda

(“Dieta eraza” Mehetzeko tratamendua... Medikuntza naturala, F. de Bach, masaia, makrobiotika, janari biologikoak, nutrizio eta osasun ikastaldiak)

San Bartolome, 25 • Tel: 943 74 40 31

Egunero: 9:00-13:00 / 16:30-20:00

Sanatana Dharma Yoga Elkarte

Urasandi, 9 • Tel: 943 74 85 93 (Idoia) / 685 722 131

Astearte eta ostegunetan:

10-11:30/13:00-14:00/15-16:30/18-19:30/20-21:30

Mendaro

Astelehen eta asteazkenetan: 10-11:30/15-16:30

Astearte eta ostegunetan: 20:00-21:30

OPTIKAK

Ikus Optiko-optometrista

San Bartolome, 10 • Tel: 943 74 37 34

Egunero: 9:30-13:00 / 16:30-20:00

Uzuri

(Optometria, tonometria, kontaktologia, audiometria)

San Frantzisko, 21 • Tel: 943 74 03 59

Egunero: 9:30-13:00 / 16:30-20:00

HORTZ KLINIKAK

Irale

Erosario Kalea, 7 behea (Elgoibar) Tel: 943 74 36 79

Zeharkalea, 8 behea (Ermua) Tel: 943 17 71 34

e-posta: irale@irale.com - weba: www.irale.com

FISIOTERAPIA

Ainhoa Fisioterapia

Eragozpen fisikoa egongo balitz etxeko zerbitzua eskeintzen da.

Tel. 943 53 19 53 / 669 565 745 (Goiz eta arratsaldean)

Jausoro, 6 behea

Amalurra Fisioterapia

Ordubeteko tratamendu manualak. Goiz eta arratsaldean.

San Frantzisko, 58 behea (Maalan) • Tel.: 943 53 14 63

Olatz Fisioterapia

(Minarentzako tratamendua, erredukazio posturala,

prebentzioa, erlajazioa, masaia, reiki)

San Roke, 1 - Tel. 696 821 149

Egunero: 9:00-13:30 / 15:00-20:00

ORTOPEDIAK

Itziar Sarasketa

San Frantzisko, 12 • Tel: 943 74 35 62

Egunero: 9:30-13:00 / 17:00-20:00

PODOLOGOAK

Oinberri

Erosario kalea, 25 • Tel: 943 74 17 95

Astelehenetik ostiralera: 9:00-13:30 / 15:00-19:30

Nagusien danborradako azken entsegua uztailaren 23an

Santiago Egunean, uztailaren 25ean, nagusien danborrada izango da 22:30ean hasita. Mendarorrek Aizpe Bustinalde eta Kilimon-Zahar elkarteetan laguntza izaten dute danborradan. Hori prestatzeko entseguetan dihartute herritarrek eta azken entsegua astelehenean, uztailaren 23an izango da 21:30ean Ikastolako gimnasioan. Danborradako egunean Debako Musika Bandak lagunduko ditu doinuz mendarorren danborraren hotsak.

Aurtengo Santa Ana jaietako aurrekontua 50.000 eurokoa da

Egitarauari erreparatuta berrikuntza askorik ez dago aurtengo Santa Ana jaietan. Ohiko ekintzak mantendu eta dantzaldi, kontzertu eta ikuskizunetako taldeak aldatu baino ez dituzte egin. Jaiak antolatuzko zenbateko aurrekontua dagoen galdetuta udaletxean esan digute 50.000 eurokoa dela aurtengoa. Kopuru horretatik zatirik handiena gaueko musika taldeak ordaintzeko eta kale ikuskizunetarako izango da.

MARRAZKI LEHIAKETA

Miren Legarraren marrazkia aukeratu dute Santa Ana jaietako programarako



Mendaroko ludotekak marrazki lehiaketa antolatu zuen Santa Ana jaietako programaren azala ilustratuko duen marrazkia aukeratzeko.

Aurtengo partaidetza aurreko urteetan baino baxuagoa izan dela esan digute Ludotekan. Hamar lagunek baino ez dute parte hartu lehiaketan eta lan guztien artean Miren Legarrak egindako marrazkia hautatu dute ludotekeko eta udaletxeko ordezkariak jaiak iragartzeko.

Dantzariak

Ludotekako arduradunaren esanetan askotariko lanak izan dira. Kontuan hartu behar da 4 urtetik 12 urtera bitarteko umeen marrazkiak zirela, hortaz, oso ezberdinak elkarren artean.

Mendaroko etxe guztietan banatuko dute programa eta azalean joango den marrazkian dantzariak irudikatu ditu Miren Legarrak Mendaroko kale batean dantzan. Jaietan ere hala ibiliko da jendea herian.

Marrua
Jatxetxea

Igande eguerditan zabalik.



"A" partzela
Itziarko indutrialdea
Tel.: 943 19 94 74
ITZIAR

LANDA
ERRETEGIA

Jaiak
ondo pasatu !!

Garagarza, 32 · MENDARO
☎ 943 75 60 28

SANTANA JAIETAKO EGITARUA

Uztailak 21 (zapatua)

12:00 Paella lehiaketa.
Gaztetxeak antolatuta.
22:00 Garagaua.
Kontzertuak Herriko Enparantzan.
Tempestades, Lobo electrico, Capsula, Nuevo catecismo catolico eta Munlet taldeekin.

Uztailak 25 (eguztena)

18:30 Txupinazoa.
Ondoren, kalejira erraldoi eta buruhandiekien eta Bizi Poza txarangarekin.
19:00 Salbea, Garagartzako elizan.
Gero, kalejira.
22:30 Nagusien danborrada. Aizpe, Bustinalde eta Kilimon Zahar elkar-teen laguntzarekin.
24:00 Erromeria Lisker taldearekin Herriko enparantzan.

Uztailak 26 (eguztena)

SANTA ANA EGUNA
10:30 Prozesioa txistulariekin.
11:30 Meza nagusia.
Ondoren, erromeria trikitilarietara eta bertsolariekin.
15:00 Bertso bazkaria.
18:30 Herri Kirolak Goñati pilotalekuan.
20:00 Kalejira Bizi Poza txarangarekin.

Uztailak 27 (barixakua)

19:00 McKensy's taldearen eskutik kale ikuskizuna.
23:30 Erromeria Izotz taldearekin.
Atsedenaldian, Play Back lehiaketa.

Uztailak 28 (zapatua)

KOADRILEN EGUNA
12:30 Mamitako lehiaketa.
14:00 Sari banaketa eta koadrilen bazkaria Goñati pilotalekuan.
Ondoren, karaokea.
19:30 Kalejira Kezenge perkusio taldearekin Herriko Enparantzan.
23:00 Suzko erruberak.
23:30 Erromeria Drindots taldearekin.
Ondoren, disko jartzaile goizaldera arte.
* Egun osoan barrena puzgarriak eta zezen mekanikoa umeentzat Herriko Enparantzan.



Uztailak 29 (domekia)

UMEEN EGUNA
10:00 Kalejira. Erraldoi eta buruhandiak, txistularien laguntzarekin.
12:30 Haur danborrada. Amo guraso Elkartearen laguntzarekin.
16:00 Haur festa Goñati pilotalekuan: Jokalata.
18:30 Sokamuturra txikia eta pottokak Herriko enparantzan.
20:00 Txan Magoa Herriko Enparantzan.
20:00 Bizi Poza txaranga eta buruhandiekien jai amaierako kalejira.

M
E
N
D
A
R
O

Telf.: 943 03 36 22 • Mugikorra: 600 44 02 55

P
U
B

ARRATS

Zelaikoa plaza,2. MENDARO. Tel: 943 75 50 58

Amagoia

ileapaindegia

Ondo pasa jaiak!

Tel: 943 03 38 35 • Mendarozabal, 4 behe

Ezenarro

Arotzeria

Jurdan Ezenarro

Linazasoro7, 2. (estazio parean)
Tel.: 653 707 837 (MENDARO)
jurdaneze@hotmail.com

- Altzariak
- Armairuak (enpotratuak...)
- Tallak
- Erreformak
- Eskailerak
- Ateak, lehiok
- Parquet-ak, tarimak...
- Egurrezko estruktura
- Sukaldeak

MENDAROKO MUSIKARIAK

HERRIKO MUSIKA HERRIRAKO

Santa Ana jaiak bertan dira. Joan zen aste bukaeran motorrak berotzeko hainbat ekitaldi izan ostean, oraingoan ere izango dute mendarorrek zerekin gozatua. Musikak leku esanguratsua du ekitaldi horien artean eta kanpoko musikariekin batera herrikoak ere badira.

Garagaua zapatu gabean 22:00etan hasita. Orain arte Garagartzako plazan egiten zelako hartu zuen hainbat talde batzen dituen kontzertuak izen hori. Garagartzatik Herriko plazara aldatu dute aurten, ordea.

Bertan jardungo dute Lobo electrico, Capsula eta Nuevo Catecismo Catolico taldeekin batera Tempestades eta Munlet Mendaroko taldeek.

Munletekoek aurrez ere parte hartu izan dute inoiz Garagaua jaialdian. Ez da erraza euren musika estiloa definitzen baina elektronikoa, rock, punk eta sikodelia doinuak uztartuko ditu bikoteak taula gainean.



Tempestades taldekoek herrian emango duten bigarren kontzertua izango da.

Tempestadesekoek lehen urtea dute aurten. Markel Portuk, Ekhi Unanuek eta Josu Tellabidek osatutako taldeak punkrock-aren eskainiko diete bertaratzen direnei. Aurrez Mendaron beste kontzertu bat egin zuten gaztetxean eta hau izango dute bigarren emanaldia herrian: "Ilusioa egin digu Ga-

ragaua jaialdian gure taldeari tarte bat egitea eta saiatuko gara kontzertuan ahal dugun dena ematen. Etengabe ari gara entseguekin eta kontzertu oro kantatu berrien bat ateratzen dugu. Oraingoan ere ez da faltako abesti berririk", esan digu Markel Portu abeslari eta baxu joleak".

PAGOERROTA

iturgintza



- Iturgintza
- Gasak
- Berogailuak
- Sukalde eta bainuen proiektuak
- Igeltseritza

Herriko Enparantza, 10 behea (MENDARO)

Tel.: 943 75 60 44 - Faxa: 943 75 60 37 - Mugikorra: 659 334 323

Leire JANTZIDENDA



Ondo
pasa
Santanak!

Azpilgoeta, 74
Tel.: 943 03 36 29
MENDARO

TXARANGA DOINUAK PARRANDARAKO

Doinu gazte eta gogor antzekoei bestelako doinuek hartuko diete erreleboa. Gazteak hauek ere, parranda doinuek, Bizi Poza txarangarenak, hain zuzen ere. 1991n sortu zenetik urtero zabalitzen dute jai giroa herriko kaleetan Santa Ana jaietan. Mendaroko 20 gaztek osatzen dute taldea eta kalejiran ez ezik umeen dantborradan ere jotzen dute. "Guretzat bereziak dira jaiak; gu gara lehenak giroan sartzen eta besteak jai giroan sartzea da gure nahia", esan digu txarangako kide Josu Motrikok. Ohiko txarangako doinuek joko dituzten arren urtero joaten dira abestiak beritzen eta aurten ere izango da nobedaderik.

Bestelako musika gustukoago dutenek Mendaron bertan badute zer entzuna. Herriko kaleak alaituko dituzte txistulariek jaietako goizetan. Salbearen aurretik, hilaren 26an, alkate soinua joko dute elizpean Udal agintariak eta herritarrak meztara sartu artean; Santa Ana Egunean prozesioan, berriz, San Inazio pieza elizatik Santa Anara bitartean. Zazpi mendarotar daude txistulari taldean eta prozesioan zein salbean jarduteaz gain, biribilketa eta kalejirak ere jotzen dituzte kalean erraldoi eta buruhandiei lagunduz batzuetan eta bakarrik besteetan.



Parrandarako doinuek ekariko dizkigute Bizi-poza txarangakoek.

TRIKITIXA MEZA OSTEAN

Batzuek hamaiketakoak jaten diharduten bitartean trikiti doinurik ere ez da faltako jaietan. Santa Ana egunean, meza ostean, erromeria giroa nagusituko da. Jon Ostolaza eta Unai Andonegi trikitiari urte mordo daramatzate Santa Ana jaietan jotzen eta aurten ere pozik egingo dute saioa bertsolariekin batera. "Gutxi batzuk badira ere, jendea animatzen da

dantzara. Guretzat berezia da egun hori eta gustura jotzen dugu. Gainera, azken urteotan Santa Ana Eguna indartu egin da, gazte jendea ibiltzen da, beraz, aurten ere gogoz gaude jotzeko", esan digu Unai Andonegik.

Entzuteko, parrandarako zein dantzarako, Santa Ana jaietan musikarik ez da faltako. Herritarren mota askotako doinuek herrirako.

Ondo pasa Santana jaixak!



Mendaroko Udala

1907-2007 EUSKAL JAIEN MENDEURRENA

EKINTZA DESBERDINAK EUSKAL JAIK GOGORARAZTEKO

Duela 100 urte Euskal Jaiak ospatu ziren Elgoibarren. 1907ko uztailaren 26tik 30era bitartean izan ziren ospakizunak eta hori gogorarazteko ekintza desberdinak antolatu ditu Udaleko Euskara Batzordeak.

Urte guztian zehar egin dira ekitaldiak, baina ospakizun nagusiak aste honetatik aurrerakoak izango dira. Banan-banan aipatuko ditugu jarraian Euskal Jaien mendeurrena gogorarazteko izango diren ekintzak.

UZTAILAK 16

ARGAZKI ZAHARREN ERAKUSKETA

Elgoibarko Udalak eta Ongarrik argazki zaharren erakusketari inauguratu zuten. Mende hasieratik Gerra Zibila (1936 urtea) artekoak izango dira erakusketan jarritako argazkiak. Tartean, XIX. mendearen bukaerako argazkiren bat ere izango dugu ikusgai. Gutxi gorabehera, 70 argazki gozatzeko aukera izango dute bertaratutakoek. Erakusketari Kultur Etxean egongo da ikusgai hilaren 28ra arte, asteleheneetik larunbatera, 19:00etatik 21:00etara.

UZTAILAK 17

"ELGOIBAR MODERNITATEAREN ATARIAN"

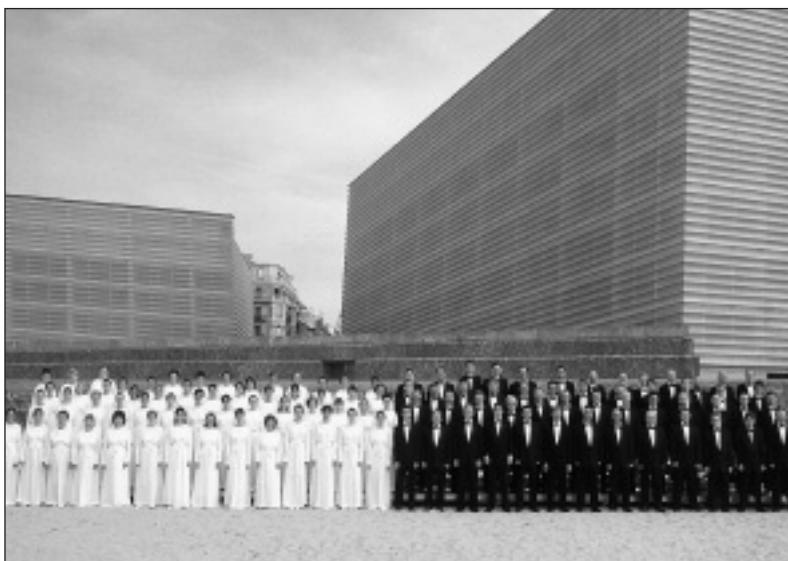
LIBURUAREN AURKEZPENA

Pello Arrieta historialariak "Elgoibar modernitatearen atarian, 1870-1910. Euskal Jaiak 1907" liburuaren aurkezpena egin zuen. Kultur ekintza baten barnean



PINTURAK
PEDRO PEREZ BERISTAIN
Xixilion, 2 · 3.sotoa ☎ 943 74 36 52 - 74 27 89
KOMUNITATEAK ETA FATXADAK - BERRIZTATZEAK - PINTAKETA

MAHASTI
Jose Angel Zabala
URDAITEGIA eta ARDANDEGIA
Merkatu Plaza, 30-33-34 • Tel.: 615 76 03 72



egin zuten aurkezpena. Liburu honek Elgoibarren erretratu bat eskaintzen digu, euskal jaiak testuinguru honen baitan hobeto ulertu ahal izateko. Ekitaldiko argazkiak eta bideoak www.elgoibarren.net atarian aurkitu daitezke.

UZTAILAK 20

NAZIOARTEKO FOLKLORE JAIALDIA

Gaueko 22:30etik aurrera Nazioarteko Folklore jaialdia izango da Olaizaga kiroledegian. Txina, Peru eta Euskal Herriko dantzak ikusteko aukera izango dute gaur gauean kiroledegira bertaratzen diren herritarrek.

UZTAILAK 21

KEPA JUNKERA

Bihar, uztailak 21, ekintza desberdinak izango dira egunean zehar. Arratsaldeko 19:00etan Mauxitxa Txarangaren kalejira izango da. Ordu bete beranduago, Ugarte anaiak txalaparta saioa eskainiko digute Plaza Handian. Egunari bukaera emateko,

Kepa Junkerak kontzertua eskainiko du, gaueko 23:00etatik aurrera, Plaza Handian. Gauerdian, kontzertuak dirauen bitartean, Plaza Handiaren argiztapen berezia izango da, Astondoa su-etxearen eskutik.

UZTAILAK 22

TXISTULARIAK ETA MEZA NAGUSIA

Domeka goizean txistularien dianak esnatuko ditu kaleak. Eguerdiko 12:00etan meza nagusia izango da San Bartolome parrokiaren. Bertan, Parrokiako Abesbatzak eta Haritz Euskal Dantzari Taldeak parte hartuko dute.

UZTAILAK 27

DONOSTIAKO ORFEOIA

Uztailerako antolatutako egitarauari amaiera emateko, Donostiako Orfeoien kontzertua izango da uztailaren 27an. Duela 30 urte eskaini zuten azkeneko orfeoia kontzertua gure herrian. Polifoniako piezaz osatutako kontzertua eskaini zuten, Ayestaran, Mendizabal eta Erauskin mai-

suen zuzendaritzapean. Aurretik beste hiru aldiz izan da orfeoia gurean: 1907ko uztailaren 27an, Ildefonso Lizarrituri Elgoibarko musikariak Euskal Jaietarako propio konposatu zuten Salbea abestu zuten, Esnaola maisuaren zuzendaritzapean. 1907ko uztailaren 28an San Bartolome parrokiaren, "Riga" meza abestu zuten. Jarraian, euskal piezaz eskainitako kontzertua eman zuten Plaza Handian. 1946ko abuztuaren 25ean herria sortu zeneko seigarren mendeurrena ospatzeko kontzertua eskaini zuten Azoka plazan, Gorostidi maisuaren zuzendaritzapean. Polifoniako abestiak eskaini zituzten.

Kontzertua iluntzeko 20:00etan izango da San Bartolome parrokiaren. Sarrerak dohainik izango dira. Hala ere, kontzertua ikusi eta entzun ahal izateko, ezinbestekoa izango da, aldeztu aurretik, gonbidapena eskuratzea. Uztailaren 23an, astelehena, hasiko gara gonbidapenak banatzen, Herriarrentzako Arreta Bulegoan eta Kultur etxean.



Antonio Urkidi
Josefina Fernandez

URKIDI
AHOLKULARITZA

 Liberty
Aseguruak

Tel.: 943 74 18 91
Faxa: 943 53 01 49
Kalamua, 12



- ★ IDAZMAKINEN SALMENTA
ETA KONPONKETA
- ★ MULTIKOPISTAK
- ★ FOTOKOPIADORAK
- ★ PLANOEN BIRREGILEAK
- ★ ERLOJU INDUSTRIALAK
- ★ MARRAZKETA MATERIALA
- ★ INFORMATIKA
- ★ FAX

MEKANOSA

Errosario, 30
Tel: 943 74 02 84 Elgoibar

TAUPADA ANTZERKI TALDEA

'Intsekt' kale antzerkia aurkeztuko dute Zarautzen

Zarautzen aurkeztuko du uztailaren 28an Taupada taldeak *Zu zara zarataaa...* lana. Kale antzerkia izango da, mutua eta ikus-eraza. Hiru emanaldi egingo dituzte 18:00etan hasita: malekoian, udaletxeke plazan eta musika plazan.

Ikerketa zentro bat irudikatuko dute eta Zarautz ikertzera joango dira. "Zarauzko Udalak Agenda 21 ekimenaren barruan hainbat ekintza egin ditu eta helburuetariko bat da jendea sensibilizatzea kutsadura akustikoaren gaiarekin. Edume Lasak eta Josemari Larrañagak eskoletan zenbait ikuskizun egin dituztenez hortik etorri zaigu antzerki hau egiteko aukera", esan digute Lore Bereziartua eta Aitor Gisasola taldekideek.

Ikuskizunean furgoneta bat erabiliko dute eta esanahi berezia izango du gainera. Taldekideen esanetan, "Ibon Arregik lan polita egin du furgoneta prestatzen: hodiekin, goma-espumarekin. Musika ere oso polita da; Andoni Viñaras arduratu da muntaiaz".

Antzezle gehienak berriak dira, Taupadako antzindari Josemari Larrañaga eta Edume Lasarekin batera Lore Bereziartuak, Mikel Etxabek, Aintzane Etxaidek, Sugar Etxanizek, Aitor Gisasolak, Mireia Huidobrok, Eñaut Oiarzabalek, Argiñe Rubiok, Leire Ugarteburuk eta Ibbabe Urzelaik hartuko dute parte. "Taupadakoek Presoen Aldeko Topagunearen eskariz ikuskizuna prestatu eta ordurako elkartutakoek udan ikastaroa egin eta gero beste batzuk taldean sartuta egin dugu antzezlan hau", esan digute.

Entseguen buru-belarri dihardute eta jendeak nola erreazionatzen duen ikustea da euren gogoia. Antzezlan beste toki batean egingo duten galdetuta zera esan digute, "jantziak eta muntaiak prestatu ostean merezi du antzezlan gehiagotan egitea, baina moldatu egin beharko litzateke, testuinguru bakoitzaren arabera".

Elgoibartaren antzerkia ikusi nahi dutenek datoren zapatuan dute hitzordua.



"INTSEKT" Ikerketa Zentroan, ideia berrizaila ikerketa izan dute. Bertan lanean ari diren ikertzaile ospetsuek, zentzumenen sensibilitatea neurtzen duten "izaki" liluragarriak edo libelulagarriak sortu dituzte. Ikerketa Zentroak Zarautz herria aukeratu du "izaki" hauekin lehen proba abian jartzeko.



I. URTEURRENA



Juliana Zubizarreta Gurrutzagaren oroimenez urteurreneko meza izango da, larunbatean, hilak 21, arratsaldeko 19:00etan Parrokian. Joango zaretenoi eskerrak alde zurretik.



FUTBOLA

Irabaziekin itxi du aurtengo denboraldia C.D. Elgoibarrek

Ekainean amaitu zen futbol denboraldia C.D. Elgoibarren Batzar Orokorrekin. Bertan azaldu zuten, aurtengo denboraldian 22.738 euroko irabaziak izan dituzte. Honela, C.D. Elgoibarrek 136.523 euroko ondarea zeukan denboraldi amaieran. Migel Anjel Lariz Klubeko presidentek esan zuenez, aurtengo politika ekonomiko zorrotza eta jasotako dirulaguntzak izan dira irabazi honen arrazoiak. Aurtengo denboraldian 24.000 euro emango dizkio Real Sociedad klubak Elgoibarrri, kadete, infantil eta alebin mailetakoko azpiegitura teknikoak indartzeko.

Gurasoak zuzendaritza batzordera

Batzar Orokorrean aipatu zen beste gai bat zuzendaritza batzordeak daukan jende falta izan zen. Antza denez, arazo hau ez da futbolearen bakarrik gertatzen, gainontzeko kiroletan ere arazo berbera baitago. Honi irtenbide bat emateko asmoz, C.D. Elgoibarko jokalarien gurasoak



zuzendaritzako kide izateko proposamena luzatu zuen Migel Anjel Lariz presidentek eta bilerara azaldutako bazkideek onartu egin zuten. Aurrerantzean beraz, C.D. Elgoibarko maila bajeetan jokatzeko duten 6 jokalariren gurasoak zuzendaritza batzordeko kide izan beharko dira.

Zarta taldekoak Euskadiko Arku Tiraketa txapelketan

Zarta taldeko hiru lagunek hartu zuten parte joan zen domekan Euskadiko Aire Libreko Arku Tiraketa txapelketan. Lehenengo sailkapen saioan Martin Agirregomezkortak 1. postua eskuratu zuen eta Iñaki Badiola 3. geratu zen arku errekurbatuen kategorian. Itzargi Monasterio berriz, 9. postuan sailkatu zen arku konposatuaren sailean. Eliminatoria fasean Martin Agirregomezkortak lortu zuen posturik onena, 3. postuan sailkatuz. Guztira 60 arkularik hartu zuten txapelketan.



4.117 abonatu Kirol Patronatuan

Elgoibarko Udal Kirol Patronatuak, inoiz baino abonatu gehiago lortu ditu. Guztira 4.117 abonatu ditu, 1996 urtean, Olaizaga Kiroldegiaren ardura hartu zuenetik hona izan den kopururik handiena, alegia. Urtean zehar, egunero batz besterik 1.050 erabiltzaile inguruk erabiltzen dituzte kirol instalazioak. Uda garaian, erabiltzaile kopurua handitu egin da; Mintxetako igerilekuan, batez beste, 600 lagun biltzen baitira, egun eguzkitsua bada. Egunik jendetsuenetan, berriz, 1.400 erabiltzaile inguru hurbiltzen dira igerilekuetara.

Sigmako Pilota Txapelketako finalak bihar jokatuko dira

Sigmako Pilota Txapelketa iritsi da amaierara eta bihar jokatuko dira finalak. Goizeko 11:30ean hasiko da Konde eta Gurrutxagaren arteko partida alebinen mailan. 2. mailan Kepa eta Lizarralde osatutako bikoteak Xabier Loiola eta Ander Loiolaren kontra jokatu du, eta 1. mailan Arri-llaga eta Egañak Portu eta Txurruka izango dituzte aurrez aurre.

Elgoibarko Kashima taldeak irabazi du Futbol 7 txapelketa



Norgehiagoka gogorra izan zen Futbol 7 txapelketako finala. Elgoibarko Kashima taldeak Eibarko "Quiero un Bruga" izan zuen arerio. Elgoibartarrak aurreratu ziren markagailuan Condek sartutako golari esker, baina eibartarrek partida berdintzea lortu zuten. Bigarren

zatian, Kashima taldekoek bigarren gola egin zuten, baina arbitroak balio gabetu egin zuen. Bana amaitu zuten partida, eta penaly bidez erabaki zen txapelketa. Talde bakoitzak 8 tanda bota zituen eta azken emaitza 4-3 izan zen elgoibartarrentzat.

Merkatua

[ETXEBIZITZAK]

SALMENTA

▶ Etxea salgai Santa Klaran. 3 logela, egongela, bainugela, sukalde handia, ganbara. Dena kanporra. ☎ 617689348

ALOKAIRUA

▶ Emakume arduratsuk etxea hartuko luke alokairuan Elgoibarren edo inguruetan. ☎ 699717008

▶ 4 logelatako etxea alokatzen da Cadizen udarako. 400 euro asteko. ☎ 600067658

▶ Pisua edo logela hartuko nuke alokairuan. ☎ 677617031

▶ Aiton-amona batentzako pisua behar da. Igoailuarekin edo kale-rako irteera zuzenarekin. Erdigunean, edo gertu. ☎ 639086330

▶ Pisua alokatzen da Elgoibarren. 3 logela, 2 komun, egongela eta sukalde. ☎ 630878054

▶ 25 urteko neska batek pisua hartuko luke alokairuan beste pertsona euskaldun batekin konpartitzeko. ☎ 658700164

[AUTOAK]

▶ Renault Megane 1.600 autoa salgai. 42.000km, ia 3 urte. Egoera oso onean. ☎ 606675314

▶ Opel Kadet 1.6s autoa salgai. Egoera eta prezio oso onean. ☎ 626140930

▶ Autoa salgai. Mercedes markakoa. Gasolioa. Egoera onean eta merke. ☎ 639390808

▶ Seat Ibiza Sport TDI, 1.9/100hp salgai. 3 ate. Egoera oso onean. Grisa, 2005eko azarokoa. 27.000km. 2010era arteko bermea. Prezioa adosteko. ☎ 675714031

[GARAJE eta LOKALAK]

▶ Ofizinarako lokala alokatzen da. 32m². 2 auto aparkatzeko aparkalekuarekin. ☎ 943741149

▶ Garaje itxia salgai Bernardo Ezenarro kalean. ☎ 615712216

[BESTELAKOAK]

▶ Borda egokitu bat erosiko nuke.

☎ 680178636

▶ Kanping handia salgai.

☎ 943741441

OHARRA

Salmentarako eta alokairurako iragarkiak ordaindu egin behar dira. Iragarkiak lau astetan agertuko dira. Etxeak, lokalak eta garajeak: salmenta 12 euro eta alokairua 8 euro. Autoak 8 euro. Eta bestelakoak 5 euro. Asteazken eguerdia baino lehen. Tel.: 943 74 37 04

LANA

ESKAERA

- Gizona lanerako prest. ☎ 638338816
- Emakumea gaixoak zaintzeko prest, egunez edo gavez. Esperientzia daukat. ☎ 943172896 (Mertxe)
- Emakumea gavez nagusiak zaintzeko prest, edo garbiketa lanak egiteko prest. ☎ 610632782
- Neska umeak zaindu edo beste edozein lanerarako prest. ☎ 697352595
- Emakumea garbiketa lanak egiteko prest. ☎ 943742201 (13:00-17:00 edo 20:30etik aurrera).
- Emakumea abuztuan lan egiteko prest. Umeak zaindu edo kamarera moduan. ☎ 606169667
- Mutila lanerako prest. Eraikuntzan, pinturan, kamarero, igeltsero... ☎ 943531608

- Emakumea edozein lan egiteko prest. ☎ 943531608
- Portalak garbitzen ditut. ☎ 649632148
- Emakumea nagusiak edo zaintzeko prest. Orduka. ☎ 671476869
- Emakumea nagusiak zaintzeko prest. Intema moduan. ☎ 671742142
- Emakumea garbiketa lanak egiteko prest. ☎ 667709439
- Emakumea umeak edo nagusiak zaintzeko prest. ☎ 943740305
- Emakumea umeak edo nagusiak zaindu edo garbiketarako egiteko prest. ☎ 667397100
- DBH2ra arteko klase partikularak emango ditut uztailean. ☎ 695868465
- Mutila igeltsero, kamarero edo beste edozein lan egiteko prest. ☎ 638905932
- Neska lanerako prest. Oso arduratsua. ☎ 659381601

- Neska gaztea umeak zaintzeko prest. ☎ 662250073

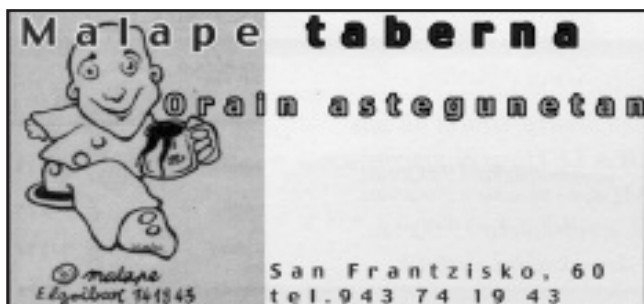
ESKAINITZA

- Kontabilitate klase partikularak jasoko nituzke abuztuan. ☎ 943742936 (Karmen)
- Elgoibarko enpresa batek proiektista bat eta delineaizaila bat behar ditu. Curriculuma bidali 150 postakutxatilara. ☎ 943741662
- Jatetxerako kamareroa behar da. ☎ 943121262
- Astegunetan tabernarako kamareroa behar da. Esperientziaduna. ☎ 943740404
- Jatetxerako sukaldari laguntzailerak behar da. ☎ 943740580
- Tabernarako kamarero euskalduna behar da. ☎ 670654921
- Txuri-Beltz tabernan asteburuetan lan egiteko pertsona euskalduna behar da. ☎ 943741513/943740228

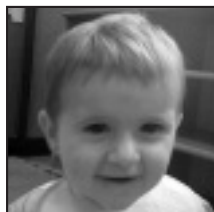
- Pertsona bat behar da Textil Hogar Lagunak dendarako. ☎ 943744457
- Kamareroa eta sukaldaria behar dira. ☎ 943743196
- Pertsona arduratsua behar da 6 urteko umea zaindu eta etxeko lanak egiteko. Astelehenerik ostiralerara. Ordutegi malgua. ☎ 943531088
- Mendaroko Udalean ondorengo oposaketak daude: zeregin anitzetako langile bat, zeregin anitzetako ofizial bat eta denbora partzialerako aparejadoreak. ☎ 943033282

ABISUAK

- Joan zen astean aulkitxo bat galdu nuen Madalako parkean panpin morea eta berdearekin. ☎ 943531054
- Igandetik astelehenera bitartean CD mordoia eta CDak grdetzeko zorroa galdu nituen Guass inguruan. Saritu egingo da. ☎ 616610957



[ZORIONAK]



▶ Zorionak **Izar!** Ondo pasa zure egunean. Muxu handi bat ikastolako lagunxoen partez



▶ Zorionak **Nerea!** Hilaren 29an bi urteko! Muxu handi bat familiako eta bereziki, Anderren partez.



▶ Zorionak **Macarena** hilaren 28an 3 urte egingo dituzulako. Gurasoen partetik.



▶ Zorionak **Marisorgin** larunbatean 3 urte egingo dituzulako. Muxu handi bat etxeko guztien partez.



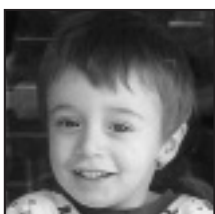
▶ Zorionak **Luigi**, xalau hori! Altxa burua eta izan zoriontsu! Txanante!



▶ Zorionak **Arkaute** urte askotarako. Hori dek aurpegi serioa. Gora bihotzak!



▶ Zorionak **Laida** abuztuaren 5ean 4 urte egin zenituelako. Anaia Aner eta familiako eta partez.



▶ Zorionak **Inar** bihar 3 urte egingo dituzulako. Mendaro eta Elgoibarko senideen partez.



▶ Zorionak etxeko berri txuari laster 3 urte egingo dituelako. Ondo pasa parrandan!



▶ Zorionak **Irati** bihar 19 urte egingo dituzulako. Egun ona pasa!



▶ Azkenean 11 urte! Zorionak etxeko guztien partez.



▶ Zorionak **Sugar** zure 3. urtebetetzean. Patxo handi bat etxeko eta lehengusina Arhaneren partez.



▶ Zorionak **Leidy Katherine eta Cesar Augusto Suarez** uztailearen 19an eta 27an zuen eguna delako. Gurasoen partez.



▶ Zorionak **bikote!** Ondo pasa eguna eta muxu handi bana ikastolako lagunxoen partez.



▶ Irtsi dira azkenean "pitxi-ekontza" eta "pitxi-festa". Ondo-ondo pasa eguna eta zoriontsu izan.



▶ Zorionak **Sonia eta Yaiza** hilaren 27an eta 31n zuen urtebetetze egunak direlako. Etxeko eta partez.



▶ Zorionak **bikote!** Ondo pasa zuen ezkontza egunean. Familiako, koadrilako eta lagun partez.



▶ Zorionak **Manar** uztailearen 8an 6 urte egin zenituelako. Familiako guztien partez.



▶ Zorionak **Ane** abuztuaren 1ean 2 urte egingo dituzulako. Etxeko eta partez muxu bat.



▶ Zorionak **Gozeder** abuztuaren 4an 5 urte egingo dituzulako. Ahizpa Eider eta familiako eta partez.

Zerbitzuak



[OKINDEGIA]

UZTAILA

29 igandea BOLINTXO
31 asteartea DOÑA MERCEDES

ABUZTUA

5 igandea BOLINTXO
12 igandea DOÑA MERCEDES
15 asteazkena BOLINTXO
19 igandea IBARRENEA
24 ostirala EIZAGIRRE
26 igandea IBARRENEA

IRAILA

2 igandea EIZAGIRRE



[FARMAZIAK]

	GUARDIA 24 ORDUZ	21	Etxeberria (<i>Errosario</i>)
20	Ibañez	22	Zabaleta
21	Bidasolo	23	Yudego
22	Bidasolo	24	Etxeberria (<i>Errosario</i>)
23	Etxeberria (<i>Santa Ana</i>)	25	Fernandez
24	Fernandez		(* Goizez Yudego)
25	Bidasolo	26	Fernandez
26	Bidasolo	27	Yudego
27	Etxeberria (<i>Santa Ana</i>)	28	Zabaleta
28	Ibañez	29	Etxeberria (<i>Errosario</i>)
	(* Goizez Etxeberria Santa Ana)	30	Fernandez
29	Ibañez	31	Yudego
30	Zabaleta		
31	Zabaleta		
	ABUZTUA		IRAILA
1	Fernandez	1	Etxeberria (<i>Santa Ana</i>)
2	Bidasolo	2	Etxeberria (<i>Santa Ana</i>)
3	Ibañez	3	Yudego
4	Etxeberria (<i>Errosario</i>)	4	Fernandez
5	Etxeberria (<i>Errosario</i>)	5	Zabaleta
6	Ibañez	6	Etxeberria (<i>Errosario</i>)
7	Bidasolo	7	Fernandez
8	Etxeberria (<i>Errosario</i>)		
9	Ibañez		
10	Zabaleta		
	(* Goizez Bidasolo)		
11	Zabaleta		
12	Zabaleta		
13	Etxeberria (<i>Errosario</i>)		
14	Ibañez		
15	Fernandez		
16	Etxeberria (<i>Errosario</i>)		
17	Fernandez		
18	Yudego		
19	Yudego		
20	Zabaleta		

* Beti dago guardiako farmazia Eibar/Ernea zonaldean.

KANPOKO FARMAZIAK

IBAÑEZ
Rekalde, 1 Soraluze.
Tel: 943 75 16 38

FERNANDEZ
Herriko enparantza 4, Garagarza.
Tel: 943 75 61 42

ZABALETA
Kalebarren, 9 Soraluze.
Tel: 943 75 13 84



karkizano

San Frantzisko, 14 – Tel. 943 74 05 49



San Bartolome, 18
Tel. 943 74 08 49



**CORDON
VILARCHAO**

San Roke, 7 behean
Pol. Glase - Glasego kalea, 18 - 25 eta 26 modaleku
Tel. 943 740 578

DEKORAZIOA

Karpo eta barmeko estalita
Zaluen kolokazioa
Lakatuak: egur, aluminio, P.V.C.
Pintura onkorra







**Gosariak
Pintxoak
Bokatak
Plater konbinatuak**

Astelehenetik ostiralera irekita goizeko 7etatik aurrera
Larunbata eta jaiegunak goizeko 8etatik aurrera

Pedro Muguruza, 5 · Tel.: 943 74 38 11 / 943 74 08 06

[20 BARIXAKUA]

18.00 BERTSOLARIAK ETA TRIKITILARIAK HERRIKO KALEETAN
Antolatzailea: Euskal Herriko Bertsotzale Elkarte

22:30 ELGOIBARKO NAZIOARTEKO FOLKLORE JAIALDIA
Txinako "Qiandongnan abesti eta dantza konpainia", Peruko "Jallmay dantza taldea" eta "Haritz EDT".
Olaizaga Kiroldegian
Antolatzailea: Haritz EDT.

22:30 "NAPOKA IRIA" TALDEAREN KONTZERTUA
Iratxo tabernan

[26 ZAPATUA]

19:00 MAUXITXA TXARANGAREN KALEJIRA
Herriko kaleetan zehar
Euskal Jaia (1907-2007)

20:00 UGARTE ANAIK TXALAPARTARIAK
Plaza Handian
Euskal Jaia (1907-2007)

23:00 KEPA JUNKERAREN KONTZERTUA
Plaza Handian
Babeslea: Kutxa
Euskal Jaia (1907-2007)

00:00 PLAZA HANDIAREN ARGIZTAPENA ETA SUZKO EFEKTUAK
Euskal Jaia (1907-2007)

[22 DOMEKIA]

9:30 TXISTULARIEN DIANA
Herriko kaleetan zehar

11:30 ARKU JAURTIKETA ERAKUSTALDIA
Altzolako frontoian
Haur eta nagusientzat
Antolatzailea: Zubibai Elkarte
Laguntzailea: zarta Arkulari Taldea

12:00 MEZA BEREZIA: JAUNAURREKO EZPATADANTZA ETA ABESBATZAREN KANTUAK
San Bartolome parrokian

[27 BARIXAKUA]

20:00 DONOSTIAKO ORFEOIAREN KONTZERTUA
San Bartolome parrokian

[29 DOMEKIA]

11:00 SARGOATEKO ERROMERIA
Sargoaten

ZINE KARTELEDIA

ELGOIBAR HERRIKO ANTZOKIAN



«Sunshine»
23, astelehena: 22:30
«La Kaja Kovak»
24, martitena: 22:30
«Nomadak TX»
27, barixakua: 22:30
«Pequeña Miss Sunshine»
28, zapatua: 22:30
«Apocalypso»
29, domekia: 22:30

EIBAR, UNZAGA

«28 semanas despues»
20, barixakua: 19:30-22:15
21, zapatua: 17:00-19:30-22:15
22, domekia: 17:00-19:30-22:15
23, astelehena: 19:30-22:15
24, martitena: 19:30-22:15
25, eguaztena: 19:30-22:15

BARRENez ez du gerta litezkeen emanaldien aldaketen erantzukizunik.



Tel: 943 74 10 11

- 🚗 IKASTARO TEORIKO INTENTSIBOAK EUSKARAZ eta GAZTELANIAZ.
- 🏍️ ZIKLOMOTORREKO LIZENTZIA ASTEBETEAN. **AZTERKETARIK GABE!**
- 🏆 IZENA EMATEAN %10EKO BEHERAPENA

Gaindi ezazu motorraren teorikoa 16 urte bete aurretik eta autoaren azterketa teorikoa 18 urte bete aurretik!

Zatoz informazio eske!

Atzera begira



1969. urteko abuztuaren 10ean ateratako argazkia da honako hau. Arrate Arangurenen ezkontza aurreko agur ospakizunean atera zuten Madalako eskolen parean, gaur egun Malape tabemako etxea dagoen inguruan. Elgoibarko koadrilako lagunez gain, ahizpak, lehengusinak eta Markinako lagunak ere izan ziren ospakizunean. Hona hemen argazkian agertzen direnen izenak goitik ezkerretik hasita: **Arrateren laguna, Gloria Aranguren, Severi Aranguren, Rosa Tomos, M^a Jesus Otaegi, M^a Teresa Garate, Arrate Alberdi, Ines Unzilla, Edume Lasa, Nieves Juaristi, M^a Cruz Urzelai, Arrateren laguna, Mariasun Riaño, M^a Carmen Zubizarreta, Montse Perello (†), Dorita Aranguren (†), Esther Arrieta, Egiluz, Coro Rivero, Begoña, Lide (†), Elena, Arrateren lehengusina, Arrateren lehengusina, Marilo Astigarraga, Margari, Rosi Aranguren, Belen, M^a Nieves, Begoña Sorazu, Marisol Odria, M^a Jesus Arostegi, Eugeni, Margarita, Conchi Inza, Begoña Gurrutxaga, Maribego Perea, Luisi Zubiaurre, M^a Jesus Gabilondo, Arrate Aranguren, Paula, Txaro Iglesias, Arrate Astigarraga (†), Maritere Laskurain, Marglori Perello, Markinako laguna, Markinako laguna, Markinako laguna, Markinako laguna eta Markinako laguna.**



*Iñaki
Contreras de Castro*

2006ko uztailaren 20an hil zen

I. URTEURRENA

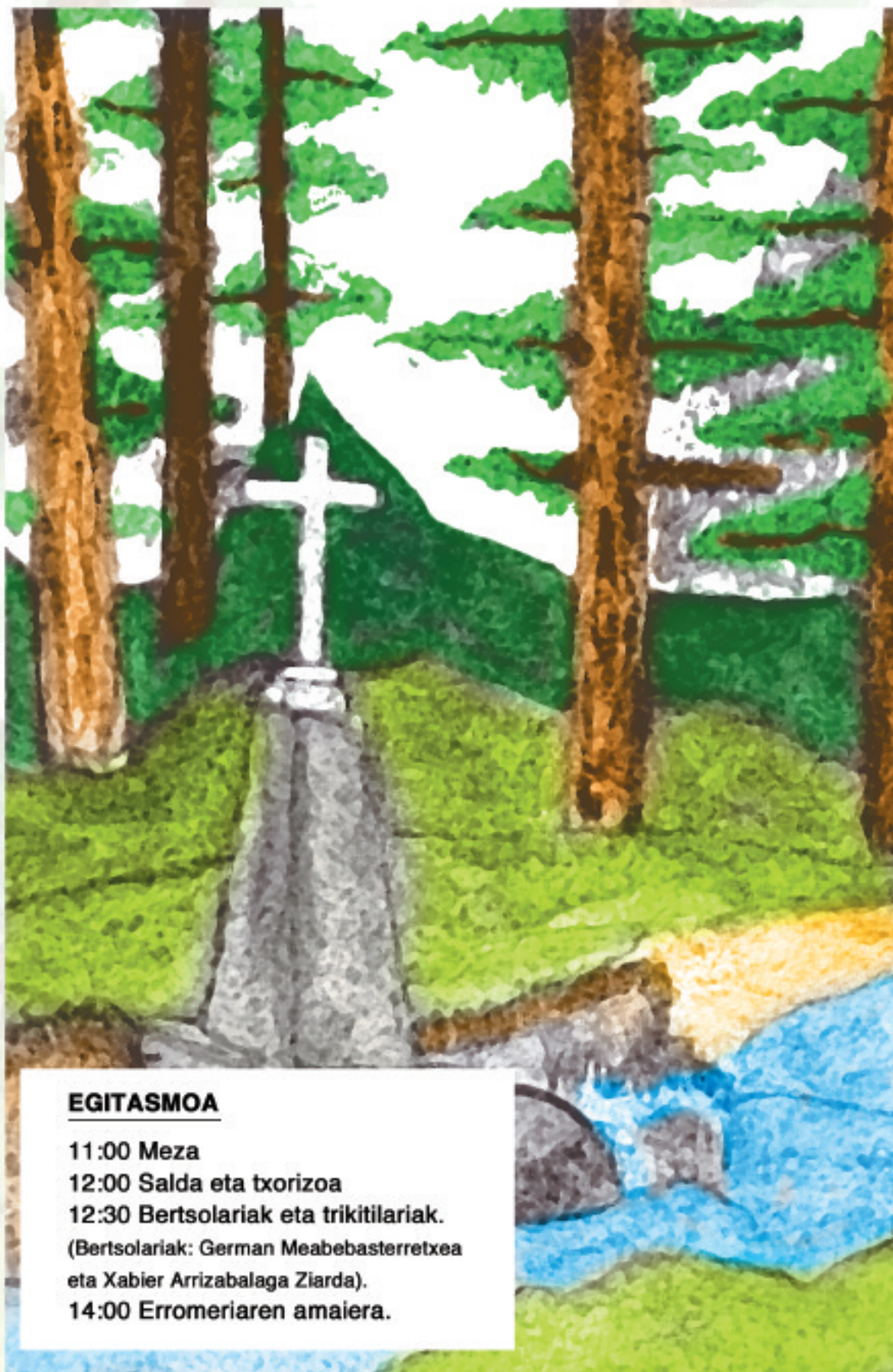


*Ez agurrik,
ez adiorik,
gero arte bakarrik.*

Elgoibarko zure koadrila

Sargoateko erromeria

UZTAILAK 29, IGANDEA



EGITASMOA

11:00 Meza

12:00 Salda eta txorizoa

12:30 Bertsolariak eta trikitilariak.

(Bertsolariak: German Meabebasterretxea
eta Xabier Arrizabalaga Ziarda).

14:00 Erromeriaren amaiera.



DONOSTIAKO ORFEOIAREN KONTZERTUA

Uztailak 27 • 20:00etan • San Bartolome Parrokian

Uztailak 21, larunbata

19:00

Mauxitxa Txarangaren
Kalejira



20:00

Ugarte anaiak
txalapartariak



23:00

Kepa Junkeraren
Kontzertua

00:00

Foruen plazaren argiztapena
eta suzko efektuak



KULTURA SALA



 kutxa



EUSKO JAURLARITZA